



www.stele-medias.com

Votre Journal servant Mont-Royal depuis 1998
Your newspaper serving TMR since 1998

514-570-1855

27 ANS
TMR
La Poste

29 NOVEMBRE 2023 - HEBDOMADAIRE - ÉDITION 26.45

LE COÛT DU QUARTIER SPORTIF S'ÉLÈVE À PLUS DE 73 700 000\$

MARTIN C. BARRY

À la suite de la publication par la Ville de Mont-Royal la semaine dernière de chiffres dans son Programme triennal d'immobilisation (PTI) pour 2024-25-26, la nouvelle facture pour le projet Quartier sportif remonterait à plus de 73 700 000\$.

Cette évaluation dépasse de plus de onze millions de dollars les nombres qui avaient été fournis par le maire et les membres du conseil municipal quand ils annonçaient au cours des séances de consultation sur ce projet en février dernier que le coût était de 62\$ millions.

Selon des estimations préparées par l'administration précédente, un coût de 33\$ millions avait été prévu, mais la facture s'élevait à 48,6\$ millions en 2019.

La somme que l'on prévoit maintenant ne représenterait qu'un paiement pour la phase 1 du Quartier sportif. Selon le nouveau budget PTI, la somme de 2 070 000\$ serait allouée pour l'année 2025, bien qu'il n'y aurait que 235 000\$ à déboursier en 2026.

En entrevue avec La Poste, le maire Malouf reconnaissait que la comptabilité pour tous les chiffres n'était pas encore finalisée. Quand même, selon lui, le conseil prévoyait mettre de côté ces sommes dans le budget PTI pour des fins de planification du Quartier sportif.

Si les débours dont il est question semblent être d'une extravagance considérable, le maire soulignait qu'ils sont pour un projet



Le maire de VMR Peter Malouf révélait au cours d'une séance extraordinaire du conseil de ville le 21 novembre que le conseil municipal donnerait son appui pour un règlement d'emprunt de 90 102 000\$ pour la réalisation de projets d'immobilisations au cours de l'année prochaine.

Photo : Martin C. Barry, La Poste de VMR

d'infrastructure qui aurait des retombées positives pour la population de VMR au cours des prochains 70 ans.

A cours de la séance pour le budget PTI, qui

avait lieu avant la réunion publique mensuelle du conseil de ville du 21 novembre, les conseillers donnaient leur appui à un règlement d'emprunt pour une somme totale de 90 102

000\$ pour la réalisation de la totalité des projets d'immobilisations en 2024.

À part la phase 1 du Quartier sportif, ces investissements serviraient notamment à réaliser les projets suivants en 2024 :

La reconstruction des bâtiments municipaux situés au 10/20 et 40 Roosevelt; l'amélioration des ouvrages de rétention des eaux pluviales du réseau d'égout pour faire face aux changements climatiques; la remise en état du viaduc en dessous la voie de desserte sur le chemin Côte de Liesse; la réfection et la mise aux normes des terrains de soccer synthétiques au parc Danyluk; la reconstruction, la réfection et le resurfaçage de rues et de trottoirs; le reboisement le long de la voie ferrée; le renouvellement de la flotte municipale de véhicules et d'équipement lourd; et l'acquisition de technologies informatiques.

Entre autres, la ville prévoit dépenser 15 980 000\$ pour la reconstruction, réfection et resurfaçage de ses rues et trottoirs en 2024. Les montants pour les années 2025 et 2026 seraient de 23 768 000\$ et 24 588 000\$ respectivement.

Summary

According to figures released last week by town officials for TMR's three-year capital works expenditure program, the cost of the first phase of the Quartier sportif recreation complex project has risen to at least \$73,700,000, after being estimated at \$62 million earlier this year.

Distribution



Impression



Acces web de



La Poste de Mont-Royal est distribué à 10,700 adresses dans Ville Mont-Royal toutes les semaines.

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur.

Stele Médias Inc ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce.

Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction. Dépôt légal aux bibliothèques nationales du Québec et du Canada.

#1-1400 rue Ouimet
Montréal, Qc, H4L 3R1
Tél.: 514-736-1133
redaction@stele-medias.com
publicite@stele-medias.com
administration@stele-medias.com

Président: Pascal Richard
Comptable: San Lu Ly
Édition: Pascal Richard
Collaborateurs: Martin C. Barry
Dr. Brian Gazzard

Conseil comptable: Cianci & Associés
Production: Pascal Richard
Ventes: Pascal Richard
Publié par: STELE Médias inc.

INFO FLASH



LE PÈRE NOËL ARRIVE À VMR!

Le samedi 16 décembre, dès 9 h, le Père Noël arrive à l'hôtel de ville de Mont-Royal, à la salle Schofield (90, avenue Roosevelt).

Un délicieux petit-déjeuner sera servi. Chaque enfant recevra une photo prise en compagnie du Père Noël ainsi qu'un petit souvenir.

Renseignements : 514 734-2928

SANTA IS COMING TO TMR!

On Saturday, December 16, starting at 9:00, Santa will arrive at the Town Hall, in Schofield Hall.

A delicious breakfast will be served. Each child will receive a souvenir picture with Santa as well as a small memento.

Information: 514 734-2928

SPECTACLE POUR ENFANTS LE GRAND BAL DE NOËL

Le dimanche 3 décembre 2023, ne manquez pas le spectacle familial de Noël avec Jeunesses musicales Canada (www.jmcanada.ca) à l'hôtel de Ville de Mont-Royal. L'événement est gratuit et la représentation sera en français seulement.

Renseignements : 514 734-2928

CHILDREN'S SHOW: LE GRAND BAL DE NOËL

On Sunday, December 3, 2023, don't miss the family Christmas show with Jeunesses musicales Canada (www.jmcanada.ca) at the Mount Royal Town Hall. The event is free and the performance will be in French only.

Information: 514 734-2928

INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS D'HIVER DES LOISIRS

Les inscriptions en ligne débuteront à 9 h le mardi 5 décembre. Les inscriptions en ligne pour les activités aquatiques auront lieu du lundi 4 décembre à 18 h, au vendredi 8 décembre, à minuit.

www.ville.mont-royal.qc.ca/fr/loisirs

REGISTRATION FOR WINTER RECREATION ACTIVITIES

Online registration will start at 9:00 on Tuesday, December 5. Online registration for Aquatics Program will be held on Monday, December 4, from 18:00 to Friday, December 8 at midnight.

www.ville.mont-royal.qc.ca/en/recreation

COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES : BAC VERT OU BRUN

Les résidents peuvent recourir au bac vert ou brun pour la collecte des matières organiques. Vous êtes tenus de déposer un seul bac en bordure de rue, au choix. Il est important de savoir que seuls les bacs homologués « Ville de Mont-Royal » seront ramassés.

ORGANIC WASTE COLLECTION: GREEN OR BROWN BIN

Residents can use either the green or brown bin for organic waste collection. You are required to place only one bin of your choice on the curbside. It is important to note that only the bins with "Ville de Mont-Royal" stamped on them will be picked up.

INTERDICTION DE NOURRIR LES ANIMAUX SAUVAGES

Rappel : il est interdit de nourrir les animaux non domestiques tels que les goélands, pigeons, écureuils ou corneilles. Les mangeoires d'oiseaux sont permises, mais selon certaines restrictions.

L'article 68 du Règlement n° 1380 sur la salubrité, la sécurité, la paix et l'ordre stipule que quiconque contrevient au règlement s'expose à une amende minimale de 150 \$ plus les frais, pour une première infraction.

Renseignements : 514 734-4666 (Sécurité publique)

BAN ON FEEDING WILDLIFE

We remind you that it is forbidden to feed non-domestic animals such as gulls, pigeons, squirrels and crows. Please note that bird feeders are allowed, though certain restrictions apply.

Section 68 of By-law No. 1380 Concerning Sanitation, Safety, Peace and Order stipulates that anyone who contravenes the by-law is liable to a fine of at least \$150 plus fees for a first offence.

Information: 514 734-4666 (Public Security)

LE DÉBUT DE LA SAISON DE NOËL, AVEC UN CONCERT AU MOUNT ROYAL UNITED



Les jeunes membres du Chœur Walter présentaient le concert de Noël de Ville Mont-Royal à l'Église Mount Royal United le vendredi 24 novembre dernier.

Photo : Martin C. Barry, La Poste de VMR

MARTIN C. BARRY

Vendredi le 24 novembre, l'OBNL Chœur Walter présentait le concert de Noël pour l'année 2023 de la Ville de Mont-Royal à l'Église Unie de Mont-Royal.

Le maire Peter Malouf adressait la foule au début.

« C'est merveilleux, c'est formidable, c'est un esprit qu'on a ici à Ville Mont-Royal qui est vraiment spécial », disait-il, tout en exprimant sa reconnaissance au Centre du bénévolat de VMR pour avoir organisé l'événement.

Chœur Walter est une chorale OBNL, pour petits et grands, qui proposent un programme musical de qualité aux personnes qui ont des moyens financiers restreints.

OBNL depuis 2011, cette entreprise culturelle est en partenariat avec l'arrondissement de Saint-Laurent, depuis plus de 11 ans, et la ville de Kirkland depuis 3 ans.

Le Chœur Walter offre un programme musical de qualité gratuitement, et peut même prêter des instruments de musique aux personnes qui n'ont pas les moyens (nouveaux arrivants, personnes issues de milieux défavorisés ou issues de la diversité culturelle, etc.).

Le programme permet aux jeunes et à leur entourage (amis, parenté...) de s'épanouir à travers la musique. Les dirigeants cherchent également à outiller leurs talents et nourrir leurs connaissances tout en prônant le travail en équipe.

Résumé

The upcoming holiday season got off to a musical start on Friday November 24 when the non-profit organization Chœur Walter (Walter Choir) performed the Town of Mount Royal's 2023 Christmas concert at Mount Royal United Church.

"I find extraordinary the spirit and the attendance at this event," said Mayor Peter Malouf who addressed the crowd before the start. He thanked the Town of Mount Royal Volunteer Centre for organizing the event.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

514-734-2900

Urgence 9.1.1

Bibliothèque 514 734-2967

Loisirs 514 734-2928

Sécurité publique 514 734-4666

Heures d'ouverture régulières
Lun-Ven 8h30 à 16h30

Hôtel de ville - 90, avenue Roosevelt H3R 1Z5

GENERAL INFORMATION

514-734-2900

Emergency 9.1.1

Library 514 734-2967

Recreation 514 734-2928

Public Security 514 734-4666

Regular office hours
Mon-Fri 8:30 to 16:30

Town Hall - 90 Roosevelt avenue H3R 1Z5

www.ville.mont-royal.qc.ca • www.town.mount-royal.qc.ca

TMR MAY BUILD REM SOUND WALL IF CDPQ COPS OUT, SAYS MALOUF



Mayor Peter Malouf pledged during the Nov. 21 town council meeting to implement noise abatement measures along the REM line should its builder, CDPQ Infra, fail to do so on its own.
Martin C. Barry, TMR Poste

MARTIN C. BARRY

Responding to complaints anticipating unexpectedly high levels of train noise when the Réseau express métropolitain (REM) begins running through TMR, Mayor Peter Malouf pledged during the monthly town council meeting last week that he would do everything in his power to keep noise levels as low as possible should CDPQ Infra fail to take responsibility on its own.

Noting the many complaints about REM noise were heard from residents of Griffintown where the train service began earlier this year, Pierre Mourot of Surrey Rd. suggested to the mayor that TMR would probably be next.

"The only way we have to get out of this situation is to have three-meter-high anti-noise walls on each side," Mourot said, adding that they should consist of plant screens made of resinous conifers on both sides.

He asked Mayor Malouf whether the town would consider it feasible to take on the responsibility of erecting a structure like this considering the impact the noise from the REM will likely have on a significant number of residents of TMR.

"You have my support," the mayor told Mourot. "For sure if we don't have results from CDPQ, we will get involved in it. That's for sure."

"We'll do something, we'll talk and discuss it on council," said Malouf. "Yes, it's important to protect the interests of the residents who live along the REM's rail line. This is very important for us."

He said that if the town fails to get results from CDPQ, "to which we are all tax contributors – you, myself, everybody else around the table – if we have the means to pay for that, it would be extraordinary, because we would be paying for something that the REM should be furnishing and for which CDPQ should be paying."

Mayor Malouf said the matter should be taken into consideration "very seriously in council, in caucus, to be sure we can do something for our residents."

"And if it should happen in the end that we have to take that out of the pockets of the taxpayers of Town of Mount Royal, and if the whole council agrees with that, if we have to go forward with that because the REM/CDPQ/the Caisse de dépôt won't do it, then I think we have a responsibility to do something to protect our residents. Absolutely. I agree entirely with you."

Résumé

Au cours de la séance du conseil de ville de VMR du 21 novembre, le maire Peter Malouf s'engageait à faire tout en son pouvoir pour diminuer les niveaux de bruits produits par le train REM qui entrera en fonction à VMR l'an prochain, si CDPQ Infra fait fi de sa responsabilité pour résoudre le problème.

ÉQUIPE IMMOBILIÈRE

ANDREA NEEFF

REAL ESTATE TEAM

UNE AUTRE VENDUE

335 av. Grenfell

60 Pr. Normandy

3150 av. Glencoe

1475 ch. Regent

25 av. Highfield

821 ch. St Clare

2285 av. Ekers #110

This winter, when it absolutely must get sold....

appelez-moi!

514-974-9993

LES INONDATIONS À VMR : LES RÉSIDENTS ONT LE DROIT DE SAVOIR

Suite à une demande d'accès à l'information, je recevais en date du 14 août 2023, l'offre de services ainsi que le contrat accordé à la firme JFSA (J. F. Sabourin et associés) pour évaluer le niveau de service du réseau d'égout unitaire de VMR, de façon à cibler les secteurs problématiques et orienter la Ville dans l'encadrement de la gestion des eaux pluviales sur son territoire. Le montant du contrat s'élève à 49 439.25\$ et l'échéancier se situe entre 12 et 16 semaines, une fois les intrants nécessaires reçus de Ville Mont-Royal et de Montréal. Ce contrat octroyé le 21 juillet 2022, sans résolution du Conseil, est donc passé sous le radar, ce qui explique que personne n'était au courant jusqu'à juillet 2023, alors que le Conseil adopte une résolution pour que JFSA pousse plus loin son investigation moyennant un ajout de 20 695.50\$ au contrat initial. Le premier rapport de la firme JFSA aurait dû se situer aux alentours du 10 novembre 2022, il y a déjà plus d'un an. Et actuellement, alors qu'il est en possession des deux rapports, le maire repousse à 2024 le partage avec les citoyens du contenu de cette étude, car trop compliquée paraît-il. Comment le Conseil peut-il être aussi déconnecté des besoins et attentes des résidents? Est-ce que la rétention de l'information contenue dans l'étude de JFSA pourrait s'expliquer par la volonté du Conseil de pousser rapidement certains projets immobiliers susceptibles d'augmenter la pression sur un réseau déjà fragilisé, bref d'agir contre le bien commun? En effet, l'impact des développements immobiliers de condos

est direct sur le système d'égouts « unitaire » de Ville Mont-Royal, car les eaux sanitaires domestiques et les eaux pluviales se déversent dans les mêmes conduites. Les débordements sont donc bi-factoriels: domestique et climatique. Dans un souci de transparence, cette étude de JFSA doit être rendue publique maintenant. Étant donné le niveau d'instruction de la population montréalaise, nul doute que ceux qui en ont marre d'avoir les pieds dans l'eau, seront en mesure de comprendre le rapport de synthèse quelle que soit sa complexité.

La Ville de Mont-Royal n'a donc pas encore communiqué aux résidents les recommandations issues de cette étude, pas plus que les pistes de solution avancées pour s'attaquer au problème récurrent des inondations. Un premier constat de la firme hydraulique JFSA, constat qui paraît sur l'offre de services obtenue du Greffe, nous apprend que la Ville de Mont-Royal n'a pas de règlement en matière de gestion des eaux pluviales. La Ville recommande aux promoteurs de respecter un taux de relâche de 35 L/s/ha pour un événement centennal. Or, le niveau de service du réseau en place n'a pas été évalué de sorte que les conséquences liées à cette recommandation ne sont pas connues. Faudrait-il se soucier du fait que le taux de relâche mentionné ne semble pas une exigence de la Ville mais une simple recommandation faite aux promoteurs? Depuis dix ans, les projets immobiliers, surtout des condos, se sont multipliés. La Ville exerce-t-elle

un contrôle sur le respect du taux de relâche par les constructeurs ou si chacun fait comme bon lui semble?

D'après JFSA, «*Tout ajout de débit susceptible de faire augmenter la fréquence des débordements doit être compensé*»; on parle même du pouvoir des villes d'exiger des promoteurs un taux de relâche moindre afin de diminuer l'impact de ces développements sur le réseau. *Dommage que cette mesure simple n'ait pas été appliquée en même temps que l'augmentation de la construction de condos.*»

Selon JFSA, «*Puisque le réseau qui compose la ville est unitaire et que les exutoires se trouvent dans la Ville de Montréal, il est important d'encadrer la gestion des eaux pluviales sur le territoire*». Ce qui n'est pas le cas présentement puisque la Ville n'a pas de règlement sur la gestion des eaux pluviales. Malgré des années de développement immobilier, l'administration n'a pas cru bon de vérifier l'état des lieux. Aujourd'hui, nos élus semblent croire que la résolution de la récurrence des inondations dépend de quelques mesures individuelles qui malheureusement apparaissent insignifiantes étant donné l'ampleur du problème. Est-ce que ce ne serait pas là un moyen pour l'administration de se soustraire à ses obligations en reportant sur les sinistrés le fardeau de gérer eux-mêmes une situation hors de contrôle?

Récemment, le maire Malouf parlait de choix

difficiles au moment d'adopter le budget 2024. Il n'y a pas d'investissement plus important que la mise en œuvre de solutions permanentes à court, moyen et long terme, au problème des inondations. Il s'agit là d'un service direct à une importante population régulièrement sinistrée, qui s'est montrée patiente et qui souhaite simplement pouvoir vivre en paix dans sa maison. Il en va de la réputation extérieure de Ville Mont-Royal, de la valeur des propriétés qui risque de régresser si la Ville continue à ignorer ses responsabilités. Dans combien de temps la patience des assureurs aura-t-elle atteint ses limites si la Ville ne fait rien pour remédier à la situation?

En attendant que les élus acceptent de partager l'étude de JFSA, qui a été refusée à un résident qui en a fait la demande (y aurait-il dans cette étude des choses que l'administration voudrait cacher aux résidents?) et selon la nature des questions soulevées dans l'offre de service concernant les développements immobiliers passés et futurs, il semblerait logique d'interrompre toute construction de condos jusqu'à ce que le problème des inondations récurrentes soit réglé et que des professionnels confirment la capacité du réseau d'égouts à supporter une pression supplémentaire.

Dans l'intérêt supérieur de la Ville et pour le bien commun, un moratoire s'impose.

Ghislaine Pedneault, Résidente de VMR

TMR
Poste
La
DE MONT-ROYAL

LE
P
POINT
D'OUTREMONT

Le
The Westmount
TIMES
online

LA
VOIX
St-François & Duvernay Est

OFFRES D'EMPLOIS: REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES RECHERCHÉS!
TERRITOIRES: VILLE MONT-ROYAL, OUTREMONT, EST DE LAVAL



OFFRES D'EMPLOIS: COMMIS AUX MÉDIAS SOCIAUX!
TERRITOIRES: VILLE MONT-ROYAL, OUTREMONT, EST DE LAVAL

VOUS AIMEZ LA VENTE ET LA PUBLICITÉ? VOUS AVEZ UN PETIT CÔTÉ CITOYEN, AIMANT CONTRIBUER À VOTRE COMMUNAUTÉ ET EN FAIRE PARTIE? VOUS VOULEZ UN TRAVAIL OU VOUS CONTRÔLEZ VOTRE HORAIRES (TEMPS PARTIEL OU PLEIN) ET TRAVAILLEZ À PARTIR DE VOTRE DOMICILE? NOUS POUVONS PEUT-ÊTRE NOUS ENTENDRE! VENEZ NOUS AIDER À GARDER VIVANTE LA FLAMME DES MÉDIAS LOCAUX, INDÉPENDANTS ET COMMUNAUTAIRES AVEC NOUS! TOUT EN FAISANT UN TRAVAIL QUI VOUS VAUDRA LA RECONNAISSANCE DE VOTRE COMMUNAUTÉ. CONTACTEZ MOI AUJOURD'HUI!

VOUS AIMEZ FACEBOOK, INSTAGRAM, YOUTUBE ET AUTRES? VOUS AVEZ ÉTUDIÉ OU REÇU UNE FORMATION EN MÉDIAS SOCIAUX ET SAVEZ BIEN GÉRER LES APPLICATIONS? VOUS VOULEZ UN TRAVAIL OU VOUS CONTRÔLEZ VOTRE HORAIRES (TEMPS PARTIEL OU PLEIN) ET TRAVAILLEZ À PARTIR DE VOTRE DOMICILE? NOUS POUVONS PEUT-ÊTRE NOUS ENTENDRE! VENEZ NOUS AIDER À GARDER VIVANTE LA FLAMME DES MÉDIAS LOCAUX, INDÉPENDANTS ET COMMUNAUTAIRES AVEC NOUS! TOUT EN FAISANT UN TRAVAIL QUI VOUS VAUDRA LA RECONNAISSANCE DE VOTRE COMMUNAUTÉ. CONTACTEZ MOI AUJOURD'HUI!

REDACTION@STELE-MEDIAS.COM • 514-570-1855



DE GRANDS CHANGEMENTS AU TMR POSTE POUR NOVEMBRE 2023

WWW.STELE-MEDIAS.COM

Les nouveaux formats papiers et dates de tombées sont effectifs dès le 27 Octobre 2023 pour notre première parution au nouveau format, qui est prévue au 1er Novembre 2023.

Les quatre nouveaux formats offerts seront

- Spread central 10" x 21" à 2,000\$ + tx
- Pleine page 10" x 10" à 1,200\$ + tx
- Demi-page 5" x 10" à 600\$ + tx
- Quart de page 5" x 5" à 300\$ + tx
- Agences nationales; Tarif à la ligne agate 1,50\$ (couleur incluse)
sur soumission approuvée

Les rabais de fréquence offerts seront

- Au moins 12 parutions = 10%
- Au moins 24 parutions = 20%
- Au moins 48 parutions = 30%

La date de tombée pour les articles et matériels visuels est Vendredi avant 12h00pm (midi).

GREAT CHANGES AT THE TMR POSTE FOR NOVEMBER 2023

WWW.STELE-MEDIAS.COM

The new paper version formats and deadlines are effective as October 27th of 2023 for our first edition in the new format, which will be distributed on November 1st of 2023.

The four new formats offert will be

- Center-Spread 10" x 21" at 2,000\$ + tx
- Full page 10" x 10" at 1,200\$ + tx
- Half-page 5" x 10" at 600\$ + tx
- Quarter-page 5" x 5" at 300\$ + tx
- National agencies; agate line rate 1,50\$ (color included)
upon approved quotation

Les rabais de fréquence offerts seront

- At least 12 editions = 10%
- At least 24 editions = 20%
- At least 48 editions = 30%

The deadline for all articles and advertising visuals is on Friday before 12h00pm (noon).

Bonjour à tous nos citoyens, visiteurs et lecteurs occasionnels; ci-bas est la liste courante des points de dépôts publics ou vous pouvez trouver La Poste de VMR.

Hello to all our citizens, visitors and occasional readers; here beneath is the current list of public deposit points where you can find The TMR Poste.

Boul. Graham
Bibliothèque Municipale #1967

Av. Roosevelt
Hôtel de ville #90

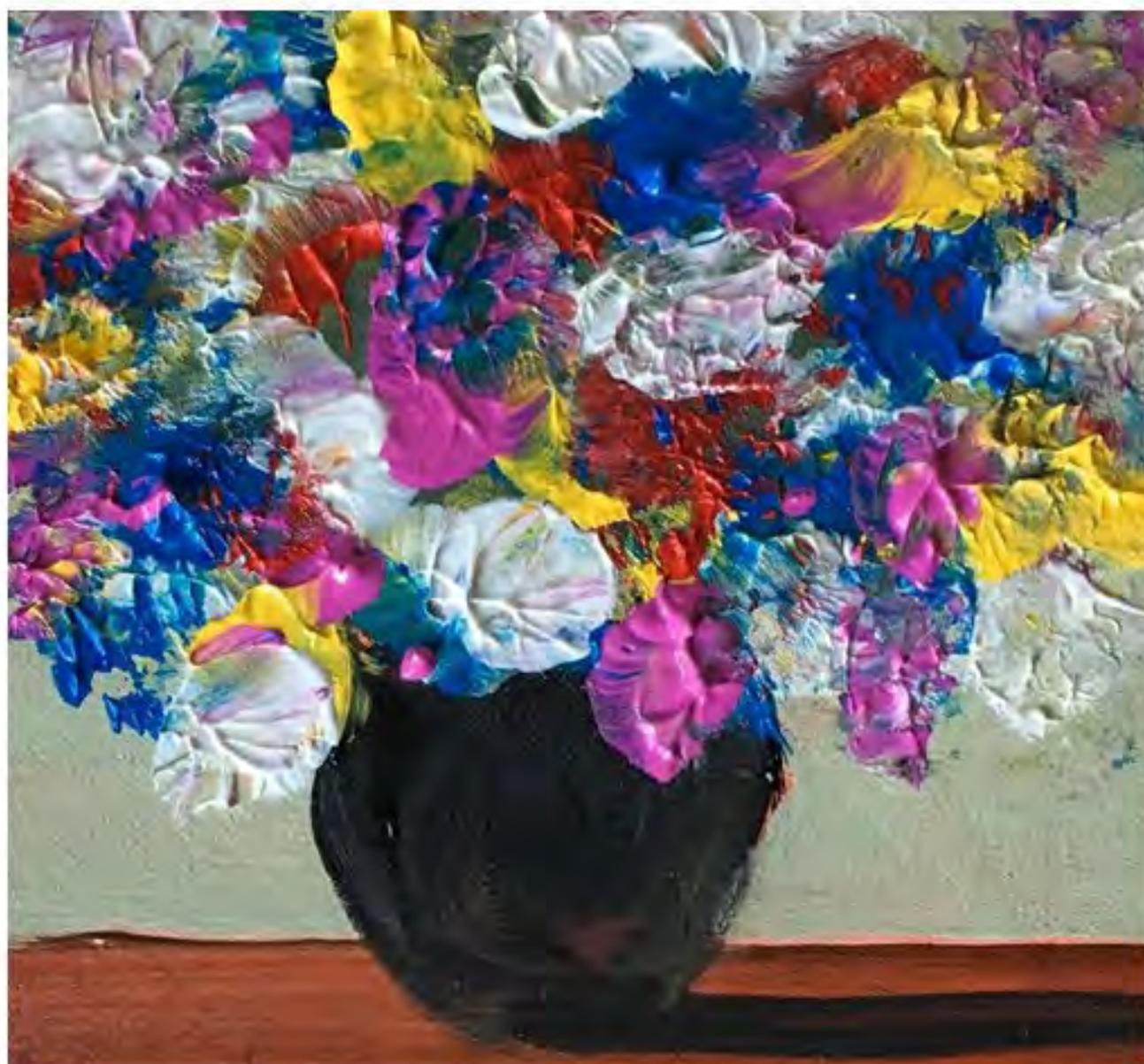
Téléchargez dès maintenant l'application bciti+



ARTTRAM

Michèle Turnier

ARTISTE DE LA SEMAINE - *THIS WEEK'S ARTIST*



« Flowers in a
black vase »

Acrylique
2.5'' x 3.5''

arttram.org

Commandité par -
sponsored by



Faith

EXPECT CRITICISM

In August, wildfires swept through large sections of Maui, Hawaii, damaging or destroying thousands of structures, which led to the death of 115 people. On August 31, Oprah Winfrey and Dwayne "The Rock" Johnson appeared on both their Instagram and TikTok accounts to announce their charitable venture The People's Fund of Maui, which aimed to raise money for those directly impacted by the wildfires and appealed to viewers to contribute funds. A lengthy caption alongside the post stated that they had personally kick-started the fund with a \$10 million donation between them and encouraged others to donate too.

The video received significant backlash as thousands of comments across social media questioned why the duo couldn't dig deeper into their own pockets as viewers pointed to their vast personal wealth, or why they couldn't ask fellow celebrities for money, instead of appealing to ordinary people who may be struggling financially.

Winfrey appeared on CBS Mornings and addressed the backlash. In the segment which was posted on TikTok and YouTube, Winfrey described the criticism as an "onslaught of being terrorized and vilified online. I was so excited by it (the project), and when I got up the next morning and I saw all of this vitriol, and I was like, woah, what happened here?" She added that she still thought the fundraiser was "a really strong idea". She referred to the backlash as "attacks, lies, conspiracy theories" and said it took the focus off of what was the most important thing and that was the people of Maui".

While a small portion of the comments appeared to come to her defense, the majority continued their criticism, as they felt Winfrey hadn't directly addressed the core issue viewers had expressed - that Winfrey and Johnson had asked regular people to donate funds instead of contributing more themselves. One viewer wrote, "They don't value our opinion, but want our money." Others dismissed Winfrey as being "out of touch", and predicted more criticism would come her way.

As of Oct 25th, Oprah and Johnson's Relief Fund has paid out \$19 million to more than 8,000 affected residents. The fund is administered by the Entertainment Industry Foundation, a California based non-profit founded in 1942 that channels celebrity philanthropy.

It's fascinating how "do nothing" people are quick and eager to criticize any constructive idea that is not their own. The reality of our



Oprah Winfrey, Wikipedia 2023

time is the brutality of anonymous online critics who either wallow in silence, or fake excuses for doing nothing.

Napoleon Hill, international motivational consultant, states: "People refuse to take chances in business because they fear the criticism which may follow if they fail. The fear of criticism in such cases is stronger than the desire for success. Too many people refuse to set high goals for themselves because they fear the criticism of relatives and 'friends' who may say: 'Don't aim so high, people will think you are crazy.'"

Hill tells how, when Andrew Carnegie encouraged him to write the philosophy of achievement, his first thought was fear of what people would say. "Carnegie's suggestion set up a goal for me, far out of proportion to any I had ever conceived. As quick as a flash, my mind began to create alibis and excuses, all of them traced to the inherent fear of criticism. It seemed as if the whole world had suddenly turned its attention to me with the purpose of ridiculing me into giving up all desire to carry out Carnegie's suggestion.

"I had a fine opportunity, then and there, to kill off ambition before it gained control of me. Later in life, after having analyzed thousands of people, I discovered that most ideas are stillborn, and need the breath of life injected into them through definite plans of immediate action. The time to nurse an idea is at the time of its birth. Every minute it lives, gives it a better chance of surviving. The fear of criticism is at

the bottom of the destruction of most ideas which never reach the planning and action stage."

James B. Conant, former President of Harvard University, is credited with using this image in a 1949 speech, "Behold the turtle. He makes progress only when he sticks his neck out." If we desire to make a difference in our world

there will always be criticism. But to be true to ourselves, our identity, and our destiny, we must dare to risk of being criticized in life, and choose to make a difference.

Dr. Brian M. Gazzard
Resident of town
Personal development consultant
bmgazzard@hotmail.com

POUR FAIRE CONNAITRE VOTRE QUARTIER ET VOS CONCITOYENS

TMR
La Poste
DE MONT-ROYAL

Au service de notre communauté
Serving our community

INFORMATION MUNICIPALE = PARTICIPATION ÉLECTORALE

SOUTENEZ LA DÉMOCRATIE DE MONT-ROYAL

ÉCRIEZ DANS NOTRE JOURNAL COMMUNAUTAIRE!

TOUT CE QUI SE PASSE À MONT-ROYAL NOUS INTÉRESSE!

NOUS NE POUVONS PUBLIER UNE LETTRE QUI N'EST PAS SIGNÉE OU IDENTIFIÉE COMPLÈTEMENT

WE CANNOT PUBLISH A LETTER THAT IS NOT SIGNED OR COMPLETELY IDENTIFIED



redaction@steele-medias.com
514-570-1855



RAPPORT SUR LE PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS (PTI) DE 2024-2025-2026

Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

Conformément aux articles 473 et 474 de la Loi sur les cités et villes et au nom du conseil municipal, c'est avec plaisir que je vous sou mets le rapport sur le programme triennal des immobilisations 2024-2025-2026 de la ville de Mont-Royal.

Le Programme triennal d'immobilisations (PTI) est la planification, sur un horizon de trois ans, des projets en immobilisations que prévoit réaliser la Ville en fonction des priorités et des besoins identifiés. Cette prévision est revue chaque année.

Le choix des projets à réaliser a été guidé notamment par les priorités suivantes :

- Poursuivre les différentes étapes de gestion pour la concrétisation du complexe sportif et communautaire et réaliser sa construction ;
- Investir dans nos infrastructures de génie civil, notamment les réseaux d'égout et d'aqueduc et les routes ;
- Planifier la réfection des terrains de soccer et de tennis ;
- Prévoir le réaménagement du parc Mohawk ;
- Investir dans nos bâtiments existants pour les maintenir en bonne condition et éviter la détérioration exponentielle ;
- Améliorer nos parcs et remplacer des jeux de parc ;
- Poursuivre le verdissement du secteur Bates ;

De ce fait, les sommes allouées au programme triennal d'immobilisation pour l'année 2024 serviront notamment à :

- La reconstruction du 10/20 et du 40 Roosevelt ;
- La construction du Complexe sportif et communautaire ;
- L'amélioration des ouvrages de rétention des eaux pluviales du réseau d'égout pour faire face aux changements climatiques ;
- La remise en état du viaduc – voie de desserte Côte-De-Liesse ;
- La réfection et la mise aux normes des terrains de soccer synthétiques ;
- La reconstruction, la réfection et le resurfacement de rues et de trottoirs ;
- Le reboisement le long de la voie ferrée ;
- Le renouvellement de notre flotte de véhicules et d'équipement lourd ;
- L'acquisition de technologies informatiques ;
- Le remplacement de l'éclairage des terrains de tennis et de jeux de parc ;
- La réparation de béton à la bibliothèque ;
- La réfection d'un mur de brique et mise à niveau du système de retour à l'égout du 1275 Dunkirk ;
- L'acquisition de véhicules pour la sécurité publique ;
- L'acquisition de véhicules électriques et de camions pour les travaux publics ;
- L'acquisition d'un tamiseur pour la terre ;
- L'acquisition de chenillettes, d'une essoucheuse et d'un équipement de scarification ;
- L'acquisition de technologie de l'information telle que des logiciels, d'un équipement de stockage réseautique et d'une solution de cybersécurité ;
- Finalement, une nouvelle station Bixi sera déployée sur le territoire de la municipalité.

Pour les trois (3) prochaines années, nous avons établi notre programme triennal d'immobilisations comme suit :

SERVICES	2024	2025	2026
Travaux publics et Sécurité publique	4 590 000 \$	1 612 000 \$	453 000 \$
Services administratifs	842 000 \$	437 000 \$	100 000 \$
Génie et urbanisme	10 880 000 \$	22 425 000 \$	21 355 000 \$
Loisirs et culture	872 000 \$	2 660 000 \$	1 500 000 \$
Quartier sportif – phase 1	73 700 000 \$	2 070 000 \$	235 000 \$
Quartier sportif – phase 2	0 \$	43 000 \$	8 125 000 \$
TOTAL	90 884 000 \$	29 247 000 \$	31 768 000 \$

Deux (2) sources de financement sont prévues aux fins de la réalisation des projets d'immobilisations en 2024, avec des montants respectifs de 90 102 000 \$ en règlement d'emprunt et de 782 000 \$ à partir du Fonds de roulement.

En conclusion, il s'agit d'un programme triennal d'immobilisations ambitieux, qui prévoit non seulement des projets structurants, mais également des projets pour maintenir la qualité de vie et de service des résidents. Notre volonté est d'offrir aux Monteroises et Monrois des infrastructures municipales modernes, durables, de qualité et en bon état.

Le maire, Peter J. Malouf

REPORT ON THE 2024-2025-2026 TRIENNIAL CAPITAL EXPENDITURES PROGRAM

Dear Fellow Citizens,

In conformance with articles 473 and 474 of the Cities and Towns Act and on behalf of Council, I am pleased to present to you the report on Town of Mount Royal's 2024-2025-2026 Triennial Capital Expenditures Program.

The Triennial Capital Expenditures Program (PTI) details the planning, for the coming three years, for the capital expenditure projects that the Town will need to carry out based on priorities and identified needs. The planning is reviewed each year.

Choosing the projects to be carried out has been guided mainly by the following priorities:

- Continue the management process to make the sports and community centre a reality and see its construction through to the end;
- Invest in our civil engineering infrastructures, in particular the sewer system, water mains and roads;
- Plan to rehabilitate soccer fields and tennis courts;
- Plan the upgrading of Mohawk Park;
- Invest in our existing buildings to maintain them in good condition and avoid exponential deterioration;
- Improve our parks and replace playground equipment;
- Continue greening the Bates sector.

Accordingly, the amount appropriated for the Triennial Capital Expenditures Program for 2024 will be used for, among other things:

- Rebuilding 10/20 and 40 Roosevelt Avenue;
- Building the sports and community complex;
- Improving the sewer system's stormwater retention structures to better deal with the impacts of climate change;
- Rehabilitating the Côte-de-Liesse service road overpass;
- Rehabilitating and upgrading the artificial turf soccer fields;
- Reconstructing, repairing and resurfacing streets and sidewalks;
- Reforestation along the railway;
- Renewal of our fleet of vehicles and heavy equipment;
- Acquiring information technology;
- Replacing park tennis court and sports field lighting;
- Repairing concrete at the library;
- Repairing a brick wall and upgrading of the sewer connection system at 1275 Dunkirk;
- Acquiring vehicles for Public Security;
- Acquiring trucks and electric vehicles for Public Works;
- Acquiring a soil screener;
- Acquiring sidewalk plows, a stump puller and scarifying equipment;
- Acquiring information technology, including software, network-attached storage and a cybersecurity solution;
- Lastly, a new Bixi station will be set up on Town territory.

For the next three (3) years, we have established our Triennial Capital Expenditures Program as follows:

SERVICES	2024	2025	2026
Public Works and Public Security	\$4,590,000	\$1,612,000	\$453,000
Administrative Services	\$842,000	\$437,000	\$100,000
Engineering and Urban Planning	\$10,880,000	\$22,425,000	\$21,355,000
Recreation and Culture	\$872,000	\$2,660,000	\$1,500,000
Quartier sportif – phase 1	\$73,700,000	\$2,070,000	\$235,000
Quartier sportif – phase 2	\$0	\$43,000	\$8,125,000
TOTAL	\$90,884,000	\$29,247,000	\$31,768,000

Two (2) funding sources are planned for carrying out of capital expenditures projects in 2024, in the respective amounts of \$90,102,000 through a loan by-law and \$782,000 from the Working Capital Fund.

In conclusion, this is an ambitious Triennial Capital Expenditures Program, which delivers not only structuring projects but also projects to maintain quality of life and services for residents. Our aim is to provide Townies with municipal infrastructures that are modern, long-lasting, high-quality and in good condition.

Peter J. Malouf, Mayor